

Sechs geistliche Lieder

nach Gedichten von Joseph v. Eichendorff
English Words by Edward Oxenford

22





3. Resignation

Für gemischten Chor bearbeitet
von Eugen Thomas

Hugo Wolf

Langsam, innig

SOPRAN	
	<p>Komm, Trost der Welt, du Come, earth's true friend, thou</p> <p>stil - le Nacht! Wie steigst du von den tran - quil night! As thou dost fall o'er</p>
ALT	
	<p>Komm, Trost der Welt, du Come, earth's true friend, thou</p> <p>stil - le Nacht! Steig' du von den tran - quil night! As thou fallst o'er</p>
TENOR	
	<p>Komm, Trost der Welt, du Come, earth's true friend, thou</p> <p>stil - le Nacht! Wie steigst du von den tran - quil night! As thou dost fall o'er</p>
BASS	
	<p>Komm, Trost der Welt, du Come, earth's true friend, thou</p> <p>stil - le Nacht! Wie steigst du von den tran - quil night! As thou dost fall o'er</p>

	<p>Ber - gensacht, die plain and height, The</p> <p>Lüf - te al - le breez - es all are</p> <p>schla - sen; ein sleep - ing; A</p> <p>Schif - fer nur noch, sail - or on - ly,</p>
	<p>Ber - gensacht, die plain and height, The</p> <p>Lüf - te al - le breez - es all are</p> <p>schla - sen; ein sleep - ing; A</p> <p>Schif - fer nur noch, sail - or on - ly,</p>
	<p>Ber - gen, lin - de plain and height, The</p> <p>Lüf - te al - le breez - es all are</p> <p>schla - sen; ein sleep - ing; A</p> <p>Schif - fer nur noch, sail - or on - ly,</p>
	<p>Ber - gen sacht, plain and height,</p> <p>die Lüf - te Each breeze is</p> <p>schla - sen; ein sleep - ing; A</p> <p>Schif - fer nur noch, sail - or on - ly,</p>

*) Die Klammern deuten ein plattliches Hervorheben der Stelle an.
The passage in parenthesis should be rendered very smoothly.

cresc.

wan - der - müd; singt. ü bers Meer sein A - bend lied zu Got - tes Lob im
o'er the sea, Singe praise to gra - cious God that He Still holds him in His

wan - der - mü - de, singt ü bers Meer sein A - bend lied zu Got - tes Lob im
o'er the sea, Sings praise to gra - cious God that He Still holds him in His
cresc.

wander - mü - de, singt sein from - mes A - bend - lied zu Got - tes Lob im
o'er the sea, Sings to gra - cious God that He Still holds him in His
cresc.

wan - der - müd; singt sein from - mes A - bend - lied zu Got - tes Lob im
o'er the sea, Sings to gra - cious God that He Still holds him in His

B

Ha - sen. Die Jah - re wie die Wol - kengehn und
keep - ing. Like clouds flies on each fleet - ing year, And

Ha - sen. Die Jah - re wie die Wol - ken
keep - ing. Like clouds flies on each fleet - ing

Ha - sen. Die Jah - re wie, die Wol - ken gehn und las - sen
keep - ing. Like clouds flies on each fleet - ing year, And leaves me

Ha - sen. Die Jah - re wie die Wol - kengehn und las - sen mich hier
keep - ing. Like clouds flies on each fleet - ing year, And leaves me stand - ing

ten.

las - sen mich hier ein - sam stehn, die Welt hat mich ver - ges - sen, da
leaves me stand - ing lone - ly here, By all the world for - got - ten. Then,

gehn und las - sen mich hier ein - sam ste - hen, ich bin ver - ges - sen, da
year, And leaves me stand - ing lone - ly here, I am for - got - ten. Then,

mich hier ein - sam stehn, die Welt hat mich ver - ges - sen, da
stand - ing lone - ly here, By all the world for - got - ten. Then,

ein - sam stehn, die Welt hat mich ver - ges - sen, da
lone - ly here, By all the world for - got - ten. Then,

C

trafst du wunder - bar zu mir, als ich beim Wal - des -
 mys - ti - cal, thou com'st to me Whilst rest - ing 'neath this

trafst du wunder - bar zu mir, als hier beim Wal - des -
 mys - ti - cal, thou com'st to me Whilst rest - ing 'neath this

trafst du wunder - bar zu mir, als ich beim Wal - des -
 mys - ti - cal, thou com'st to me Whilst rest - ing 'neath this

trafst du wunder - bar zu mir, als ich beim Wal - des -
 mys - ti - cal, thou com'st to me Whilst rest - ing 'neath this

rau - schen hier ge - dan - ken - voll ge - ses - sen.
 wood - land tree, And mem' - ries are be - got - tent

rau - schen ich ge - dan - ken - voll ge - ses - sen.
 wood - land tree, And mem' - ries are be - got - tent

rau - schen hier ge - dan - ken - voll ge - ses - sen.
 wood - land tree, And mem' - ries are be - got - tent

rau - schen hier ge - dan - ken - voll ge - ses - sen.
 wood - land tree, And mem' - ries are be - got - tent

D

0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0

Trost der Welt, du stil - le Nacht! Der
 earth's true friend, thou tran - quil night! Be

Trost der Welt, du stil - le Nacht!
 earth's true friend, thou tran - quil night!

Trost der Welt, du stil - le Nacht! Der
 earth's true friend, thou tran - quil night! Be

Trost der Welt, du stil - le Nacht! Der
 earth's true friend, thou tran - quil night! Be

<p>Tag hat mich so <i>side my wear-ied</i> <i>pp</i></p>	<p>müd' gemacht, das <i>form a-light, The</i></p>	<p>wei - te Meer schon <i>sea now dark is</i></p>	<p>dun - kelt, laß <i>grow - ing. From</i></p>
<p>Müd' hat mich der <i>Near my wear-ied</i></p>	<p>Tag gemacht, das <i>form a-light, The</i></p>	<p>wei - te Meer schon <i>sea now dark is</i></p>	<p>dun - kelt, laß <i>grow - ing. From</i></p>
<p>Tag hat mich so <i>side my wear-ied</i> (3)</p>	<p>müd' ge - macht, das <i>form a - light, The</i></p>	<p>wei - te Meer schon <i>sea now dark is</i></p>	<p>dun - kelt, laß <i>grow - ing. From</i></p>
<p>Tag hat mich so <i>side my wear-ied</i></p>	<p>müd' ge - macht, <i>form a - light,</i></p>	<p>das Meer schon <i>The sea's dark</i></p>	<p>dun - kelt, laß <i>grow - ing. From</i></p>

<p>aus - ruhn mich von <i>pain and plea - sure</i> <i>crase.</i></p>	<p>Lust und Not, <i>let me rest</i></p>	<p>bis einst das ew' - ge <i>Till here, its pow'r to</i></p>	<p>Mor - gen - rot den <i>man - i - fest, The</i> <i>dim.</i></p>
<p>aus - ruhn mich von <i>pain and plea - sure</i> <i>crase.</i></p>	<p>Lust und Not, <i>let me rest</i></p>	<p>bis einst das ew' - ge <i>Till here, its pow'r to</i></p>	<p>Mor - gen - rot den <i>man - i - fest, The</i> <i>dim.</i></p>
<p>aus - ruhn mich von <i>pain and plea - sure</i> <i>crase.</i></p>	<p>Lust und Not, <i>let me rest</i></p>	<p>bis einst das ew' - ge <i>Till here, its pow'r to</i></p>	<p>Mor - gen - rot den <i>man - i - fest, The</i> <i>dim.</i></p>
<p>aus - ruhn mich von <i>pain and plea - sure</i></p>	<p>Lust und Not, <i>let me rest</i></p>	<p>bis einst das ew' - ge <i>Till here, its pow'r to</i></p>	<p>Mor - gen - rot den <i>man - i - fest, The</i></p>

<p>stil - len Wald, den <i>morn - ing sun, the</i> <i>pp</i> <i>dim.</i></p>	<p>stil - len Wald, <i>morn - ing sun,</i> <i>pp</i></p>	<p>den stil - len Wald durch <i>the morn - ing sun is</i></p>	<p>sun - kelt. <i>glow - ing.</i></p>
<p>stil - len Wald, den <i>morn - ing sun, the</i> <i>pp</i> <i>dim.</i></p>	<p>stil - len Wald, den <i>morn - ing sun, the</i> <i>pp</i></p>	<p>stil - len Wald durch <i>morn - ing sun is</i> (5)</p>	<p>sun - kelt. <i>glow - ing.</i></p>
<p>stil - len Wald, den <i>morn - ing sun, the</i> <i>pp</i> <i>dim.</i></p>	<p>stil - len, stil - len <i>morn - ing, morn - ing</i> <i>pp</i></p>	<p>Wald, den Wald durch <i>sun, the sun is</i> (5)</p>	<p>sun - kelt. <i>glow - ing.</i></p>
<p>stil - len Wald, den <i>morn - ing sun, the</i></p>	<p>stil - len Wald, den <i>morn - ing sun, the</i></p>	<p>stil - len Wald durch <i>morn - ing sun is</i></p>	<p>sun - kelt. <i>glow - ing.</i></p>